

Ф О Л Е

п е н т р ъ

М И Н Т Е , И Н И М ъ Ш И Л И Т Е Р А Т О Р ъ .

№. 37.

ЛѢНІ, 13. СЕПТЕМВРІЕ.

1848.

О КАРТЕ ПРОФЕТИКЪ ДИВ ВЕАКЪЛ НОСТРЪ.

(Брмаре.)

XXXVIII.

Вої аведї тревїондъ де мѣлте рѣ-
дѣрї шї де зл кораж неовосїт: кѣчї пѣ-
маї дотр'о зї пѣ ведї пѣтеа вїрвї.

Лївертатеа есте пѣїнеа пополѣлѣї,
не каре тревѣе съ о кѣщїце кѣ сѣдоареа
федїї лор.

Мѣлцї днчеп кѣ фок шї дѣпъ ачѣа
овосек днїнте де а веви тїмпѣл сечерї-
шѣлѣї.

Еї сеатѣпъ оаменїлор лепешї шї
трѣндавї, каре непѣтѣнд сѣферї остенеала
че ле стѣ днїнте спре а'шї кѣрѣдї ца-
рїна де ерѣврїле вѣтѣшѣтоаре шї де снїнї,
сеатѣпъ шї пѣ адѣпъ нїтїк, фїїнд кѣ ер-
врїле челе вѣтѣшѣтоаре днпекѣ съшѣ-
да чѣа вѣпъ.

В'ам спѣс, кѣ тотдѣзвн днтр'асеме-
неа лок, есте фоатете маре, еї сеатѣпъ
ачелор оаменї пѣдцеленцї, карїї
дѣпъ чѣ'шї аѣ днѣлдат каса пѣпъ ла ако-
перїш, пѣ днгрїжеск а о днѣлї, фїїнд
кѣ се тем де пѣдїна остенеалъ.

Вїа вѣпѣврїле шї плоїме шї каса съ

дѣрѣтѣ, їар ачѣїа каре аѣ зїдїт'о сѣпт
акоперїдї дн дѣрѣшѣтѣрї.

Кѣнд спѣранцеле воастре вор фїамѣ-
цїте пѣ пѣмаї де шапте орї, чї шї де
шаптезечї де орї кѣте шапте, пѣ вѣ дес-
перацї.

Кѣнд чїнева аре рѣзїт дн спѣран-
дѣ, прїчина чѣа дреапѣ трїзѣфеазѣ тот
дѣзвн, шї пѣмаї ачѣла се тѣпѣтѣеце ка-
ре равдѣ пѣпъ дн сѣѣршїт.

Нѣ зїчедї нїчї одатѣ: сѣферїт преа
мѣлт пѣнтрѣ нїще вѣзѣрї не каре нїчї
одатѣ п'о съ ле кѣщїгѣт.

Дака ачѣсте вѣзѣрї вїо тѣрзїѣ, дака
пѣ вѣ вѣзѣрадї де дѣпселе де кѣт пѣдїн
тїмп, саѣ дака пѣ вѣ вѣзѣрадї нїчї декѣт,
се вор вѣзѣра фїї вострї шї фїї фїлор во-
стрї.

Еї пѣ вор авѣа декѣт ачѣа че ле
ведї лѣса вої, лѣадї дар аминте съ пѣ ле
лѣсацї фїекаре, пѣеле шї фоатете пѣнтрѣ
мошѣнїре.

Ачѣла каре днтреабѣ че пѣтѣеце
дрептатеа; профанѣазѣ дн їнїма са дреп-
татеа, шї ачѣла каре кїпзѣеце кѣт прецѣ-
еце лївертатеа, о дефайтѣ дн їнїма са.

Лївертатеа вор траѣе дѣпъ кѣмпѣ-
па кѣ каре ле ведї кѣмпѣнї. Днѣвѣрадї
дар а ле кѣноаѣе адеѣвѣратѣл прец.

Сънт попоаре каре нѣ ле аѣ кѣпоскѣт
нічі одатъ, ші нѣ се поате нічі о тикъло-
шіе а се потриві кѣ тикълошіеа лор.

Дака есте пе пѣтѣт чева таре,
есте хотърѣреа статорникъ а вѣвѣ попол
каре мерце съвт окіі лѣі Dămnezeѣ, фъръ
а се лѣса вѣп тінѣт дін лѣпта пентрѣ кѣ
щигареа дрептѣрилор че вѣп де ла дѣпсѣл:
каре нѣ сокотеще нічі рanelе сале; нічі
зілеле петректѣ фъръ одіхѣв, ші поп-
дїле фъръ de somn, ші каре дшї зіче:
че сънт ачесте? дрептатеа ші лїберта-
теа сънт вредніче де алте остепені ші
маї тарі. Ел ва пѣтеа черка непорочірї,
дмпотривірї; амѣдїрї, ва фї вѣндѣт поа-
те де вре вѣп іѣдѣ: dar нїмїк съ нѣл дес-
коражезе, кѣчї адевр зїк воѣ: кѣнд се
ва погоръ ка Хрістос дн торѣнт, ва
ешї, ка дѣпсѣл а треїа зі вїрѣитор тор-
дїї, стѣпѣнїторѣлѣ ачещїї лѣтї ші мїні-
стрїлор стѣпѣнїторѣлѣ лѣтїї.

XXXIX.

Мѣнчїторѣл поартъ грезтатеа зілеї,
сѣфере плоаеа, аршїда соарелѣвї ші вѣ-
таеа вѣлтѣрилор; пентрѣ ка съ прегѣ-
теаскѣ прїп тѣнка са сечерїшѣл каре дї
ва зшїле грѣпареле лѣї тоатна.

Дрептатеа есте сечерїшѣл попоаре-
лор.

Артїстѣл ші мещерѣл се скоалъ дн
зорї де зі, апрїнде тїка са лампѣ ші лѣ-
кравѣл кѣ сѣргїндѣ ка съ кѣдїще пѣ-
неа дін тоате зілеле пентрѣ ел ші пен-
трѣ фїї сѣї.

Дрептатеа есте пѣїнеа попоарелор.

Негѣдѣторѣл сѣфере тоѣ фелѣл де
остепені, нѣ се пѣїще де нічі о грез-
тате, дшї тѣнчеще трѣпѣл ші петрече
дн прїверерї ка съ адѣне вогѣдїї.

Лїбертатеа есте вогѣдїеа попорелор.

Корѣвїерѣл трече тѣрїле; се ласѣ
дн воїа валѣрилор ші а фѣртѣрилор, се
прїмеждѣеще а фї ісѣїт де стѣнчї, сѣфере
фрїгѣл ші кѣлдѣра, спре а'шї асїгѣра оа-
рекаре рѣпаос ла вѣтрѣеде.

Лїбертатеа есте рѣпаосѣл попоарелор.

Солдатѣл се сѣвїзне ла вїеада чеа
маї аспрѣ, прївереаѣл, се вате, ші дшї
дѣ кїар сѣпѣеле лѣї пентрѣ ачееа че се
пѣтееще глорїе.

Лїбертатеа есте глорїа попоарелор.

Дака есте вре вѣп попол каре естї-
меаѣл маї пѣдїо дрептатеа ші лїберта-
теа де кѣт тѣнчїторѣл сечерїшѣл сѣѣ,
артїстѣл пѣїнеа де тоате зілеле; негѣдѣ-
торѣл вогѣдїїле, мателотѣл рѣпаосѣл че
спереаѣл дн вїїтор, ші де кѣт солдатѣл
глорїеа, рѣдїкадї дмпрежѣрѣл ачестѣї по-
пол вѣп зід дпалт, ка съ нѣ толїпсеаскѣ
рѣсѣлареа лѣї чеа отрѣвїтѣ чеаалатѣ
парте а пѣтѣнтѣлѣї.

Кѣнд ва венї зіоа чеа таре а жѣде-
кѣдїї попоарелор, се ва зіче ачестѣї по-
пол: че аї фѣкѣт тѣ кѣ сѣфлетѣл тѣѣ?
нѣ с'а вѣзѣт нічі о трѣсѣрѣ, нічі о зрѣтѣ.
Плѣчерїле вѣртале аѣ фост партеа та.
Аї іѣвїт пороїѣл, мердїї dar де пѣїрезе-
ще дн пороїѣ.

Шї дін протївѣ, пополѣлѣї каре маї
пресѣс де вїнеле мателїале, ва фї ашезат
дн ініма са вѣнѣл чел адеврѣт, каре
пентрѣ а'л кѣдїга нѣ ва фї крѣдат нічі о
тѣнкѣ, нічі о остепеналѣ, нічі о жертѣл,
ва авзі ачесте кѣвїнте: „челор че аѣ вѣп
сѣфлет, рѣсплата сѣфлетелор.“

„Фїнд кѣ тѣ аї іѣвїт лїбертатеа шї
дрептатеа маї тѣлт декѣт тоате лѣкрѣрїле
дін лѣме; вїно шї те вѣкѣрѣ пентрѣ тоѣ
д'азна де лїбертате шї де дрептате.“

(Ва зрѣта.)

Пънктеле петидізнїи реџимен-
тълзи I. ромънск Трансїлван де
марџїи.

Адънареа депътаџїлор ачелџи реџимент дъшї
манїфестъ къцетеле шї сїмџемїнтеле
сале дъ зрмътореле пвоте:

I. Лївертатеа персоналъ шї пъ-
чїоналъ.

1. Ної черем ка нїмїнеа съ пъ съ
арестеже фъръ арътаре леџвїтъ а вревнїе
вїне крїмїнъле. Черем ка тоате арестарї-
ле къте саз фъкът пълъ акъта съсъ чер-
четеже кът маї кърънд шї ка дъвїнвїдїї
дъпъ леџе пентръ вре о вїнъ крїмїналъ
саз съ трагъ дъпайнгеа Жъдекъторїлор
ordınarı, саз знде пъ съ афлъ асеменеа
дъвїнвїре съ се словоазъ, нїмїнеа пе вїї-
торїв съ пъ съ сџптрагъ дела жъдекъто-
рїџл съз ordınарџ. Ачестеа прїндїпе съшї
аївъ пвтереа лор пентръ ачеїа, каре аџ
лџкрат спре дїнереа лїнїдї, спре дъвъ-
дареа попорџлвї шї спре асїгърареа Дреп-
търїлор сале; пентръ вървадїї каре саз
арестат дъ ачестаста Царъ пе кърънд дъ алте
църї асеменеа вървадї съ пвн дъ фрџп-
теа гъверпелор шї сџнт овїектъл адоръ-
чїзнїї џенерале.

Адънареа протестеазъ соленал дъ кон-
тра терорїстџлвї дътродџс дъ царъ де
гъверџл зпгъреск, дъ контра статарї-
лвї челџї рџдїкъторїв де леџї шї перїклї-
търорїв де вїаџа оатенїлор певїновадї,
прекџт шї дъ контра есакъчвїлор шї
есторшџвїлор челор педрепте каре аз зр-
мат дъ царъ дїн прїмъвара трекътъ дъ
коаче.

2. Фїїнд къ афаръ де пльнџерїле
пентръ вџтъмареа лївертџдїї персонале
вїн дъпайнте де тџлте орї шї пльнџерї

пентръ алте асџпрїрї, де ачееа асеменеа
пльнџерї съ съ черчетеже шї съ съ апла-
неже кът маї кърънд дъ Трансїлванїеа
прїн комїшнї местекате компџсе прїн
зп пџтър егал де персоане дїн пъчїзнїеа
романъ, перманъ шї зпгъреаскъ.

3. Черем десџїїндареа тџтърор сер-
вїделор персонале ювџџеџдї, десџїїндар-
реа ровотелор шї а тџтърор дърїлор дъ
патџрале.

4. Черем дрептатеа пентърџїнїтъ де
а ворџї, де а скрїе шї де а тїпърї, де а
дїнеа адънърї, консџлтърї шї де а фор-
та содїетџдї пълъ кърънд мїжлоачеле шї
скопџл лор пъ сџнт опрїте прїн врео
леџе.

5. Спре сџсдїнереа лївертџдїї, пъчї-
оналъ шї персоналъ черем, ка пъчїзнїеа
романъ съ аївъ пе тот анџл о адънаре
џенералъ романъ, шї зп комїтет перма-
nent алес де адънареа џенералъ. Фїїнд къ
комїтетџл роман алес де адънареа џе-
нералъ дела Блаж есте персекџтат, ної че-
рем ка ачела съ съ ашеже дъ Орлат шї
съ съ апере де реџимент пълъ кърънд съ
ва дџтърї де дъпълдатџл дџпџрат.

6. Тревїле вїсерїџеџдї але пъчїзнїї ро-
мане съ съ адмїнїстреже шї съ съ дџгрї-
жџаскъ де кърънъ зп сїнод џенерал роман
компџс прїн депътаџї вїсерїџеџдї шї мїре-
пџдї, вїсерїка романъ съ фїе шї съ рџ-
тџе дъdependentе дела орї каре алтъ вї-
серїкъ, съ се реставїлеасџъ мїтрополїеа
романъ къ тоате Дрептърїле, каре леав
авт дъ веџїме, преодїї ромънї съ се са-
ларїзеже дъ токмаї ка преодїї челорлал-
те пъчїзнї шї конфесїзнї прїн монархїе.

Дїн конџептъл лївертџдїї персонале
зрмеазъ лївертатеа гранїдерїлор де а съ

X

форма пентрѣ орї че месеріе, пергѣторіе, де асѣ аплика ла орї че старе, дн зртареа кързіа съ се десѳиндезе орї че преферіре шї орї че есклѣдере дн месерїї, арте шї стърї. — Пропріетате де пѣтѣлт лїверѣ фѣрѣ пічі о тѣрцііре каре ар адѣче амінте репортѣл іовацеск. Адміністраре лїверѣ а аверїї комѣпале, дн тре каре треѣе пѣтѣрадї маї алес тѣнції де гранїдѣ дн рецімент; пѣдѣрїле шї тѣнції съ се ласе комѣпїтѣдїлор, фїнд кѣ дн треѣзїндареа шї фолосїреа лор сав лѣсат гренидерїлор дѣкѣ прїн дѣпѣлѣтѣл. Дѣпѣрат, дѣсѣ акѣт фолосїреа ачеаста съ фаче дн трѣ пагѣѣа шї стрїмторареа гранїдерїлор прїн адміністрѣчїѣнеа де фадѣ; арѣзіле съ се ласе пе сама комѣпїтѣдїлор, фїнд кѣ реѣпоскѣндѣсѣ де плїнѣ лївертатеа пропрїетѣдї, кад шї фѣрѣ де ачеаста тѣлтѣ арѣнде каре съ разїтѣ пе прїнчїѣл іовѣції, шї апої адміністрареа челоралалте адѣче статѣлѣ маї тѣлтѣ пагѣѣѣ ка доѣндѣ.

8. Спре сѣсдїнереа лївертѣдїї гранїдерїлор черет, ка ла ставѣрїле реціментелор шї але ватаїоавелор романе съ се дѣфїндезе маїстрате, каре съ дѣгрїжеаскѣ де треѣїле лор чїѣїле шї еѣномїче маї алес пентрѣ кѣ дн тїмпѣрїле де рѣзѣѣѣ пе афлѣндѣсѣ акасѣ абторїтѣдїле лор шїлїтаре, стареа шї авереа граїдерїлор съ прїтежѣѣѣе преѣтѣ авет преа тѣлте есемпле прїн рѣзѣоаеле тїмпѣрїлор треѣѣте, дн каре хотарѣле гренидерїлор сав реѣпат де кѣтрѣ провїнціалї Спре дѣлесїреа шї асїгѣрареа лѣкрѣрїлор маїстрателор — ачестеа съ се факѣ дн лїтѣѣа романѣ, шї тетѣрї лор съ фїе аleshї дїн сїѣѣл гранїдерїлор романї, Дн рапорт кѣ рапгѣл маїстрателор сѣсѣ organizeze

дерегѣторїїле комѣпале пе ла сате карѣ съ хотѣреаскѣ дн каѣзеле гренидерїлор дн прїма їнстанціе: іарѣ маїстрателе сѣ аїѣѣ дрепт де а хотѣрѣ дн а 2 їнстанціе. Комѣпїтѣдїлор съ се дѣпѣдѣе дїѣреа лїверѣ а тѣргѣрїлор де сѣпѣтѣтѣл шї де аѣѣ.

9. Пентрѣ кѣлѣѣра гренидерїлор съ се дѣфїндезе ла фїекаре Став ал реціментелѣї о шкоалѣ фїзїкѣ-математїкѣ, дн каре тїперї гренидерї съ се поатѣ калїфіка пентрѣ офїціалї шї ла шкоалеле дѣалте ромѣне кѣт е чеа дїн Блаж сѣ се адаѣѣе кѣпѣнціѣле мїлїтаре ка тїперї чешї сѣ ѣршеск кѣрсѣл дн трѣнселе съ се поатѣ кѣлѣѣѣа шї пентрѣ постѣрї мїлїтаре; професорї шкоалелор мїлїтаре дїн тоатѣ гранїда романѣ съ се плѣтеаскѣ де кѣтрѣ Стат, іарѣ пѣ де кѣтрѣ гренидерї.

10. Съ се пѣтеаскѣ о комїшѣне тѣстекатѣ, прїн каре съ се черчетезе стареа де маї дѣпїнте а хотарелор сателор де гранїдѣ шї хотарѣле шї мошїїле каре лї сав лѣѣат де кѣтрѣ сателе провїнціале сѣ лї се де дѣдѣрепт.

II. Релѣчїѣнеа серѣїѣѣлѣї шї сѣѣсїстенѣа.

Мїлїціеа гренидерѣ романѣ каре сѣ афлѣ акѣт дѣфїнѣѣ сѣ стеа шї сѣ кѣреаскѣ пе вїїторїѣ шї дн пѣтїреа еї сѣ се еспрїте орїцінеа еї націоналѣ романѣ, фортѣнд о дѣпѣрѣдїре а реціментелор дн тре сїне дн зїре кѣ гренидерї романї дїн Банат ка 1. 2. 3, etc. рецімент де гранїдѣ roman.

Сѣѣсїстїнѣа шї стареа серѣїѣѣлѣї сѣ се реѣлѣезе аша, ка фїе каре гренидерїѣ ал пѣчїѣѣї ачѣдїеа сѣ пѣ фїе маї пре жѣѣ

да квалтеръ ші дестоініціа са спре зпоть де кѣт гранідеріа алтор пѣчівні, дпсѣ пічі дотрѣ дплеспіреа свѣсістенціі сале съ пѣ стѣа дндърѣптѣл провинціалістѣлві. пріо зрмаре съ ісѣ факѣ зшѣрѣрі корѣ. спзпзѣтоаре зшѣрѣрілор фостілор іоваці, кѣ тоате кѣ черчетареа шіашѣзареа тѣсѣрілор че дѣк ла скопѣл ачеста трѣвѣ лѣсате жѣдекѣціі соціечівнілор ші дерегѣторіілор маі дпалте; дпсѣ адѣпареа дші аратѣ пофтеле ші доріңделе сале аспра зрмѣтоарелор пѣпте каре се дпфѣдошазѣ оаре кѣтм де сіне:

1. Фіінд кѣ дптіндереа чеа маре а локѣлві дѣла Брашов пѣлѣ ла поарта де фіерѣ продѣче недплеспірі дпсемеате ші пердере де тѣпн фоарте маре спре а съ стріоце ла локѣл ставѣлві Орлат, адѣпареа чере, ка дп лок де зп рецімент дп дптіндереа ачѣаста, съ се формезе 3 реціменте, зѣл дпн стіңга Олтѣлві ші 2 дпн дреапта ачѣстѣі рѣѣ, пѣлѣ ла поарта чеа де фіер. Дѣкрѣл ачѣста есте кѣ атѣта маі лесне кѣ кѣт челе маі тѣлте сате де марціне провинціале чер акѣта а съ мілітаріза; пе лѣогѣ ачѣстеа съ се формезе зп рецімент де кавалеріе roman десѣрѣдндѣсъ хѣсарі romanі дп реціментѣл съкѣсѣкѣ.

2. Пѣнтрѣ дплеспіреа адміністрѣрі; іптерне ші пімічіреа канѣлор де чеартѣ съ се мілітарізіаскѣ сателе дотрѣці, лѣкрѣ, каре съ поате акѣт фоарте лесне, фіінд кѣ де о парте іовѣціеа е десѣіпцатѣ ші де алтѣ чеі маі тѣлді лѣкѣіторі чер а съ мілітріза.

3. Съѣ дпгріжѣаскѣ пріо мілітарісаре пѣнтрѣ граніцѣ, ка съ фіе фічорі дѣстѣі армаці спре а пѣтеа рѣсѣнде черереа сервіділві ші сѣ пѣ дпсѣрчінезе пре зѣл

сіогѣр аша, дпкѣт свѣсістенда ші старѣа лві ші а фаміліе салеі съ і сѣ факѣ пѣсте пѣтіоцѣ.

4. Дпдаторіреа спре сервіцѣ дѣпѣ діверселе категоріі ка ефектѣв, свѣрѣвтѣрѣр, халѣпвалід съ се тѣрцінеаскѣ ла зп пѣтѣр хотѣрѣт ші сѣ се еа дп въгаре де самѣ, ка грѣнідеріѣл кѣ апѣл 40, съ рѣшѣе словод де тот сервіцѣл мілітаріѣ.

5. Прѣкѣт фіекаре грѣнідерѣ трѣвѣ съ фіе депріне дп арме, аша ші фіе каре інсѣ кіемат ла сервіцѣл армелор съ аіѣе арме пропріі пѣнтрѣ персоана са: дппѣртѣшіреа де акѣта маі тѣлтор грѣнідері ла зп пѣтѣр де арме хотѣрѣт, каре пѣ ажѣог пѣнтрѣ фіе каре ом дп парте есте зп дефект пѣкѣвіпчос.

6. Дѣнрідереа ла арме афарѣ де челеа 2 іешірі ла тѣстрѣ пе апѣ съ се тѣрцінеаскѣ пе зімеле де Дѣмінекѣ ші де сѣрѣѣторі.

7. Грѣнідерілор съ ле фіе іертат а фаче дп вестмінтеле лор тоате ачелеа сервіде дп каре пѣ пот прѣтінде монѣрѣ ерарікѣ.

8. Сервіцѣл кордонѣлві съ се зшѣрезе, дѣкѣндѣсе вѣкателе ла постѣріле де кордон кѣ кіелѣѣала ераріѣлві, асемеѣа съ се рѣстабілезе кѣстѣле де кордон ші сѣ лі се дѣа хайнеле де ліпсѣ ла кордон потрівіте рігѣреі тімпѣлві, ші вѣсѣле челе трѣвѣпчоасе.

9. Фіінд кѣ есте кѣпосѣкѣт, кѣ грѣнідеріѣл пѣ поате свѣсіста пріо веніѣл тошіеі сале, де ачѣеа съ се тѣреаскѣ пропріетатеа де пѣтѣтот дптрѣзп мод коуформ дптрѣ тоці, сѣл знде пѣ съ поате ачѣаста, съ і сѣ дѣа зп ерѣвалент дпвані

саз съ ісѣ мікморезе прецѣл де саре, де фіерѣ, ші де алте лѣкрѣрі асеменеа.

10. Тот пріа казса стрікторѣрі пѣтѣтѣлѣ, гренидеріі фіінд сіліді аші паще вітеле песте ліпіеа де кордон, вітеле лор съ фіе скѣтіте де тавса де спѣлат ші лѣзѣрет.

11. Съв офідріі ші ачеі мілітарі, каре аѣ къпѣтат дефекте дѣ тімпѣл сервіцѣлѣ съ прітеаскъ лѣафѣ патенталѣ.

12. Даторіа вѣкателор дін тімпѣл де фоамете съ се іерте ачелор гренидері каре нав пѣтѣт съ о пѣтѣаскъ пѣпѣ акѣта.

13. Фіінд къ пріа ардереа вѣкателор спре а съ префаче дѣ віпарѣ съ сѣрѣческъ гренидеріі, ші пріа віндереа ачестѣі спіріт съ дѣ прілежѣ спре деморалізациа оаменімор, де ачѣа жіданімор съ лі съ опреаскъ де асѣ ашеза дѣ цінѣтѣл Гренидерімор пѣпѣтѣ асеменеа скопѣрі.

III. Егалітате персоналѣ ші націоналѣ.

Тот романѣл съ аіѣв ачелаш дрепт ка орі че четѣдеанѣ ал фіекѣреі алте пѣчівні, асеменеа ші пѣчівнеа романѣ съ аіѣв ачелеші дрептѣрі ка орі че алте пѣчівні але монархіеі австріаче; — Ачелаш дрепт (дѣ респекѣл лімѣеі, ал шкоалелор, ал преодімор, ал інстітѣтелор, ші ал дерегѣторіімор пѣвлічѣ. Аколо вѣнде тоці четѣденіі фѣрѣ де дістінкѣіѣне де лімѣв, ші де націоналітатеа аѣ дрептѣрі асеменеа, р омані съ аіѣв претендівні асеменеа къ тоате челелалте пѣчівні; аколо вѣнде врео пѣчівне добѣндеіце вревн дрепт есклѣсіѣ пѣпѣтѣ лімѣѣ еі, пѣпѣтѣ шкоале, пѣпѣтѣ інстітѣте, пѣпѣтѣ дерегѣторіі пѣвлічі саз пѣпѣтѣ офідріі тѣпелор еі, Ро-

маніі претінд ачелаш дрепт есклѣсіѣ пѣпѣтѣ пѣчівнеа лор.

Дѣпѣ ачест прінцип де егалітатѣ съ се компѣе тоате дерегѣторііле пѣвлічѣ, тоате жѣдекѣторііле де осѣвіте інстітѣціі; прекъм ші діетеле цѣррі.

IV. Прекъм адѣнареа а пропѣндіені дорінга са пѣпѣтѣ адеѣрѣта лібертате, егалітате ші фѣрѣдіетате прекъм пропѣндіені динеріі де акѣм дѣнаінте а конституціоні ші дѣдаторіреі сале мілітаре, аша сімѣчеа маі фѣрѣвінте даторінѣ, ка къ сѣ динереа егалітѣці тѣтѣрор пѣчівнімор съ се пѣстрѣзе ші съ се діе зѣитатеа монархіеі австріачѣ съпѣт сѣпѣтрѣл Маіестѣціі сале дѣпѣлѣдѣтѣлѣ пострѣ дѣпѣрат, сімѣчеа маі фѣрѣвінте дорінѣ, ка дѣ пѣстрѣреа ші динереа зѣитѣціі армате австріаче, съ се арате зѣитатеа монархіеі фіінд де пліа дѣкредіѣцѣтѣ къ тѣрпнеа, пѣтереа ші дѣфлоріреа дѣтреѣеі монархіі депінде де ла ачѣа а фіе къреі пѣчівні дѣ парте, ші къ іарѣш лібертате, дѣнаітареа, дѣdependenціеа, ші фѣрѣчирѣеі фіе къреі пѣчівні дѣ парте депінде дѣла тѣрпнеа а статѣлѣ дѣтрег.

СЪ ТРѢІАСКЪ МАІЕСТАТЕА СА АѢГѢСТѢЛ НОСТРѢ ДѢПѢРАТ ФЕРДИНАНД I.

Съ трѣіаскъ съпѣт дѣпѣсѣл тоатѣ монархіі дѣтреагѣ австріачѣ, армате австріачѣ.

Съ трѣіаскъ лібертатеа, егалітатеа фѣрѣдіетатеа тѣтѣрор пѣчівнімор, каре лѣкѣск дѣпреѣвѣ дѣ парѣа монархіе, ші адорѣазѣ пре граціозѣл лор Дѣпѣрат.

А Фѣрсіреа регъламентъ лѣ.
Пополъ лѣ Цѣрїи Ромънешї.

Астѣ лѣ ма шасе але лѣ Септемврие апълѣ кѣргѣтор, еѣ Мїтрополїтѣ ал Ын-гровлахїеї дѣмпрезлѣ кѣ преа кредїнчосѣл Попол ал капїталеї адѣнат аїчї ма локѣ-їнда теа, ам репетат жѣрѣтѣнтѣл чел фѣкѣсем пе Констїтѣдіе ма 15 Івнїе дѣ кѣмпѣл лївертѣдії, шї тот д'одатѣ с'аз арс дѣ фїнда поастрѣ атѣт амѣндоз регъламентеле, адїкѣ манскрїптѣл шї а доа edїcie а регъламентъ лѣ; кѣт шї архондологіеа каре фѣкѣсе непорочїреа цѣрїї. Ам фѣрсісїт шї ам апатематїсїт атѣт регъламентѣл кѣт шї пе ачеїа каре вор вої с'л маї ашезе сав сѣ кѣрѣтѣїаскѣ Цара дѣпѣ леѣвїрїеле ачелѣ регъламент.

Ачестеа се фак кѣпоскѣте кредїнч-лѣ Попол ал Цѣрїї Ромънешї, пе каре дѣ бїнекѣвїнтез ка с'л дѣтѣреаскѣ Дѣм-незеѣ дѣ кредїнда са пентрѣ Констїтѣдіе каре пе вїне дела Дѣмнезеѣ, фїнд кѣ есте дѣ дѣхѣл евангелїеї.

Неофїт, Мїтрополїт ал
Ынровлахїеї.

Авѣл 1848 Септемврие 6.

Патїмїеле баталїонъ лѣї ромъ-
нешк дїн реѣїментѣл П. тѣрѣї-
паш трансілван.

Дїн Баталїонъ лѣл пост дѣпѣ дѣпїїндѣрїеле венїте шї ма реѣїмент шї прївате дїн 30 Авг. сосїте дѣ 13, шїм кѣ сѣлт 4 компънїї дѣ Леополдшат лѣлѣгѣ Тїрлавїа шї 2 комп. дѣ Еденъѣрг дѣ Ынгарїа ка прїн-се сав дїонѣте сѣѣ пазѣ, кѣм ам зїче непѣ-тѣнд аѣеа комѣнїкадіе кѣ алдїї стрѣїнї, аша кѣт пїчї D. вїчеколонел Ырѣван, каре токѣта дѣ 7. Сент. аз венїт дела Вїена шї

авѣтѣндѣсѣ пе ма баталїонѣл пост пѣ пѣ-тѣ ворѣї кѣ пїме, пїчї кѣ офїдїрї пїчї кѣ вре зп фечїор, пе дѣндѣїсѣ воїе, фѣрѣ пѣ-маї кѣ зп колонел каре ера командантѣл четѣдїї. Еї стаѣ сѣѣ жѣдекатѣ остѣшаскѣ ма о комїсіе дѣвестїгѣтоаре де зп аудї-торѣл, дої офїдїрї де шав, шї маї тѣлѣдї алдїї офїдїрї. Дѣ 29 шї 30 Авг. сѣ чїта-сѣ D. Маїор Поп шї аша се вор дѣтѣре-ѣа пе рѣнд тодї пѣлѣ ма чел дїн жрѣтѣ мїлїтарѣ. Кавза ачещїа черкѣрї есте пе кѣм де овще сѣ шїе, кѣ баталїонѣл ма Сегедїн фїнд паз врѣт а сѣ ошї дѣ кон-тра сервїлор. Фїнд командат а терѣе ма O.Бече дѣ фок паз терс, чї дѣ 16 авг. дїмїнеѣда ма 4 оаре аз трекѣт кѣ тоатѣ вагаїа песте Тїсѣ ма вѣлѣженї, сїлїнд шї пе офїдїрї а терѣе кѣ еї шї сав дѣквар-тїрат дѣтѣрѣн сат романеск Беѣа. Офїдїрїї аз арѣтат дѣтѣмплареа дѣдатѣ ма мїнї-стерїл дїн Вїена, ма мїнїстерїл зогѣр: дїн Бѣда-Пеша, ма генерарїтѣкомандо дїн Арѣеал шї Бѣнат шї ма командантѣл де трѣне дїн O.Бече, преѣм шї реѣїментѣ-лѣ пострѣ. Адоао зї кѣцѣта баталїонѣл сѣ ѣа кале пела Деѣакасѣ; ешїнд фїеде каре компанїе сѣѣ команда кѣте а зогї сѣѣофїдїрѣ, сав адѣнат дѣпїнїтеа кортїлѣ-лѣ D. Маїор врѣнд а лѣа кѣ дѣпшїї шї стѣагѣл. Дѣсѣ ворѣїреа чеа вѣлѣндѣ а офїдїрїлор аз маї лїнїїт дѣхѣрїеле, дѣтѣрѣ ачѣеа сосеще зп комїсарїѣ реѣ. дѣ Беѣа кѣ провокадіе дела мїнїстерїѣ зог. ка сѣ-се дѣтоаркѣ ма Сегедїн, кѣ еї пѣ се вор трїмїте дѣ вѣтаїе, чї дѣ гарнїсон ма Пеша, чї некѣреѣнд фечїорїї ачѣаста паз врѣт а се дѣтоарче, пѣлѣ че аз венїт адоа оарѣ трїмїс дела Мїнїстерїѣ колонелѣ Марѣїанї сѣвїндѣлѣ кѣ кѣ атѣта маї вѣртос трѣѣѣе сѣ се дѣтоаркѣ ма Сеге-

din, къ есте хотърят ка еї съ теаргъ ла гарнизон дн Пожол; некрезнд фечорїї пічі ачеастъ дншїїодаре, тотъш нмаї ла гаранція лзі Марціанїї саз дндвлекат асъ днтоарче.

Ашеа баталїонъл фъ дъс песте Бзда-Пеща ла стадїонеле, зндѣ акъта стъ арестат дн доъ пърдї шї важокорїт.

Ачеастъ свърътоаре щїре ка фелцера лъдїндъсе прїн рецімент аз прїчїнїт чеа маї mare тьхпїре шї пїїнкаре дотре греїдерї. Дн 13 Септ. адвондъсъ апроане ла 500 де греїдерї дн рецімент аз дотреват де комедантъл Іовїч деспре афлареа баталїонълзі, шї днкредїндъсъ къ вестеа лъдїтъ есте адевърать аз компъс шї свьскїс о рьгъмїнте ла Маїестатеа са днпъратьл, ка съ се словоадъ фечорїї пощрїї, невтъмадї дн де тендївнеа ачреа, каре рьгъмїнте прїн зп кърїр саз трїмїс астъ поапте ла Вїена. Реціментъл постръ есте днвершзнат песте тьсъръ пе зпгърї. Църанїї дн ком. Сол. покълї, Добъчеї, Кїоар вїн днтрваа ла Ньсъвд жьрнд днпъратьлзі Фердїнанд кредїндъ шї къ сълт гата а съ оцї пентрв днпъратьл. Дъсъ пічі декъм пентрв зпгърї, карїї вреаъ сїї рекрътезе дъпъ мандатъл къпътат дѣла мїністерїв. Мї съ паре къ кърїрел мерс аз къпътат депеше шї дн казза църанїлор карїї аз венїт ла Ньсъвд дорїнд армареа пентрв днпъра. тъл. Дн казза важокрїї а баталїонълзі пострв прїн зпгърї днвершзндъсъ аспра лор пз вор а авеа днтре дъншїї пічі зп офїдїр дн зпгърї, токма прекъм фькс-серъ съкзїї дн Аур. шї Маїв, къчї алъпгаръ пе офїдїрїї невзгърї. Прекъм дн адв.

пареа дн 13 Септ. саз пьтът ведеа реч. аз стрїгат съсъ каре зпгърїї дн реціментъ. Аша токмїдї фїнд гръїдерїї пострїї аз вреаъ съ щїе де мїністеръл зпгъреск, аз вреаъ съ авдъ де країв зпгъреск, къ фї сълт днвъдадї дн пранчїа лор къ днпъратьл пз къ країв, зп къвът пз вреаъ съ щїе де свпремадїа саз свверанїтатеа зпгърїлор. Къвътъл констїгзцїе дншїї скъндълеще; чї пз те мїра, къ еї пічі аз азїт пьпъ акъм де еа, пічі лї саз венїт ка съ щїе че фелїз де креатаръ е ачед шї попоръл дїфїдент, де орї че поаъ аз зїре саз пьтїре съ теме ка де амъдїор. Вьтъмадї сълт шї аспра 'D. Коловел аз пьгъндзї къ аз вьндът баталїонъл пострв зпгърїлор лъсъндзї съ еаъ ла Бпгарїї дъсъ деспре дънъска ка серв пз съ поате пічі сокотї асфелїз де лъкръ шї пе аз дрент і съ днпътъ аста токма. Ба постръла перде къпътъл, днвїновъдънд шї преоцїме къ днделегъндъсъ къ колонел аз аз дат баталїонъл пе сама зпгърїлор аз батъркъ къ преоцїмеа саз девоїг мїлїт пентрв зшврареа греїдерїлор, шї пз мерїтъ астъ днвїновъдїре. Съ поате преслїзне даръ, къ еї сълт гата а лва репресалїе аспра зпгърїлор, каре маїнаїте де зїзіле пз о пьдъждзїам. Чїнеї де вїонъ аз романїї пз вреаъ съсъ лъпте пентрв зпгърї? Къ саз днвершзнат дн контра лор? Романїї де вьпъ самъ пз сълт де вїонъ, къ еї аз фост рьвдъторї пьпъ акъм; зпгърїї сълт де вїонъ пентрв тїрнїїле лор, еї лоршї днпъте, шї към шїаъ сърат аша вор тьнка.

M.

Петіція попорѣлѣ адвнат ла
Блаж кѣтръ в. Ваі коміса-
ріѣл. *)

Есселенѣа та!

Ноі попорѣл трансілванікѣ, ромѣні,
зигѣрі, ші сассі дн пѣмерѣ апроапѣ де
50,000; каріі не лѣсарѣм каселе, копіі
ші фемеіле, ші не адвнарѣмѣ аічі ка съ
скѣпѣмѣ, маі алесѣ де нѣа леѣе де ре-
крѣтаѣіе не санѣіонатѣ де дѣпѣратѣл;
де предаѣіонеле, жаѣвріле ші о мііе алте
недрестѣѣі, асѣпрірі, ші ходіі не фаѣѣ,
каре не фаѣѣ дереѣѣторіі комітателор,
ші тѣлѣі повілі пріваѣі, каріі валкѣ
дн пічоаре леѣіле дѣтнезеіеіші ші оме-
неѣі; нѣ респектеазѣ артікулі діеталі,
пічі ле пасѣ де челе че не ресолѣѣ маіе-
статеа Са дѣпѣратѣл ла Іосѣрѣкѣ; рѣ-
тѣлѣнѣѣ креліночос жѣрѣтѣнтѣлѣфіделітѣ-
ѣі, каре 'лам депѣс дн кѣтѣл лівертѣ-
ѣі дѣлѣѣатѣлѣі дѣпѣрат Фердінанѣ І. ші
Авѣгѣстеі касе Авѣстріаѣе, рѣѣѣмаѣі тотѣ
дн аѣестѣ жѣрѣтѣнтѣ, дн каре се зіѣе
кѣратѣ, кѣ не вѣм асѣпрі пре німенеле,
прекѣм пічі нѣ ам асѣпрітѣ пѣлѣ акѣм;
дар пічі ноі нѣ вѣм сѣфері ка съ не асѣ-
преасѣѣ чінева, пріп аѣаста декарѣмѣ
маі дѣгѣіѣ:

1. Кѣтѣѣ ноі нѣ фѣрѣтѣ аѣіѣаѣі, ші
сѣтѣѣаѣі де німенеле; кѣм дн плаѣе Ессе-
ленѣіі сале Д. Б. Ваі а крелел, кѣнд зіѣе:
в. капітѣлѣл съ не сѣѣтѣіасѣѣ, съ нѣ а-
скѣлѣтѣм де зпії мінчїноші, каріі не вреѣ
рѣѣл: ноі нѣ кѣпоаѣетѣѣ чіне сѣлѣт мінчї-
ноші, ші дѣпѣлѣторіі аѣеіа, *каріі не
вреаѣ рѣѣл: де вѣтѣва нѣ се дѣѣе-

леѣе пріп аѣеіа дереѣѣторіі, кѣм ші
домніі комітателор, ші неменші, кѣ аѣе-
стїа не ав тотѣ дѣшѣлатѣ пѣлѣ акѣм.

2. Кіарѣ ші кѣнд ам фі фостѣ аѣі-
ѣаѣі, де нїѣе мінчїноші, ші дѣшелѣ-
торі кѣм зіѣе Есселенѣіа Са, п'ам фѣѣѣт
пѣлѣ акѣм нїмерѣі пічі тѣ рѣѣ: ам ве-
нітѣ, ші ам шеѣѣтѣ аічі дн чеа маі таре
ліпїѣе, поате фі тѣртѣріе ла аѣеаста вѣ-
на орѣндѣвалѣ, в. капітѣл, орѣшеніі,
тоате сателе, пріп каре ам венітѣ, ші пріп
каре шедемѣ, тѣртѣріе фіе кіарѣ D. Маіорѣ,
офічїріі, ші мїлітаріі де аічі. Даѣѣ се
аѣларѣ врео кѣѣѣва дѣтре ноі маі дѣлѣ-
ѣаѣі, каріі не сѣѣтѣірѣ съ венітѣ дн
рѣндѣ вѣнѣ, съ нѣ дѣтѣрѣтѣ пічі дн ка-
сѣ ла чїнева, пѣлѣ нѣ не вѣм чере воіе,
ші съ нѣ лѣѣтѣ пічі чел пѣѣіѣѣ о прѣлѣ
дела чїнева; аѣестїа нѣ сѣлѣт аѣіѣеторі,
чі дѣпѣѣѣіторі; аѣіѣеторіі сѣлѣт аѣеіа, ка-
ріі не ав вѣтѣтѣ, не ав жѣѣѣітѣ, ав а-
дѣс есеѣѣіі пре ноі; ав сторѣсѣ кѣѣе 500,
1000, 2000, ші маі тѣлѣі де злѣѣі діп
вѣпїіне, аѣіѣеторіі сѣлѣт аѣеіа каріі не ав
тѣѣелѣрїтѣ оїле, ші ле ав маі дѣкїсѣѣ
ші ла скаѣѣл вармедел; аѣіѣеторіі сѣлѣт
аѣеіа, каріі не скрїѣ фечоріі ла кѣтане,
ші вреѣ сѣі дѣѣѣ кѣ мїіле; аѣіѣеторіі сѣлѣт
аѣеіа, каріі ватѣокѣрїрѣ тоатѣ ѣара, омо-
рѣрѣ дн Міхалѣѣ 13, іарѣ акѣм ла Лѣпа
пѣлѣ ла 20 оамені невіноѣаѣі, неврѣнд
а ѣіі віміка де протестѣ ші де пѣтеле
Маїестѣѣіі сале ал Дѣпѣратѣлѣі; вѣеле
ка аѣестѣе не фѣѣѣрѣ съ не лѣѣтѣ тотѣ
че авѣрѣтѣ ші съ фѣѣітѣ пріп пѣѣѣрї,
ші не знде пѣтѣрѣтѣ, пѣлѣ аѣѣнсерѣтѣ
аічі, ка съ не рѣѣѣтѣ де домніі пострїі.
Мінчїношіі ші дѣшелѣторіі сѣлѣт аѣеіа,
каріі не ав фѣѣѣѣітѣ, кѣ вор словозі не
Флоріан Мікелу ла адвнареѣ діп Маїѣ,
каре асѣѣзі дѣѣѣ заѣе дн кѣтѣші; мінчї-
ноші сѣлѣт аѣеіа каріі ав вреѣт сѣѣконскїе

*) Кѣ датѣ дн 7/19 септ. презентатѣ пріп Ма-
іорѣл Клокочелан, дѣпѣ че сосїсерѣ чеі доі
депѣтаѣіі канонїкѣл Раѣу ші проф. А. Поп
кѣ ресолѣѣіа дела гѣверніѣ.

60,000 de фечори нѣмаі дін Ардеалѣ фъръ воіа дн. днпъратѣ, ачеңдіа сѣнт адевърадіі мінчїноші, шї дншелъторї, іаръ нѣ днвѣдъторїі пострїі: пентрѣ карїі протестътѣ (тѣдѣтѣнїтѣ) ка сѣ нѣ маї кѣтезе нїменеа аї днфера кѣ астфелїѣ de епїтете, каре сѣ кѣвїнѣ ачелор че нї ле пѣнѣ, кѣ атѣта маї пѣдїнѣ аї сѣпѣра, саѣ аї маї прїуде, шї а ле фаче кѣте алте батжокѣрї, не конвїншї шї не жѣдекаді.

3. Noi нѣ не пѣтемѣ дѣче de аїчі, пѣнѣ кѣнд не vom днкредїнга de плїнѣ, кѣткѣ нѣ се vor маї чере нїчі одатѣ фечорїі дн кѣтане, пентрѣ цара вѣггреаскѣ, чї нѣмаї пентрѣ днпѣратѣл. b) Пѣнѣ нѣ нїсе ва да воїе; дѣпѣ кѣм ам черѣтѣ дн рѣгъмїнтеа дела в. капїтѣлѣ сѣ аветѣ адѣпаре. c) Пѣнѣ се vor словозі тоді чеї прїншї, пентрѣ кѣ аз vorыт че е дрептѣ, шї фолосїторї пентрѣ пої, кѣ зо кѣвѣнтѣ, карїі сѣнт прїншї пентрѣ прїчіне полїтїче.

Тоате ачелеа прїн каре трекарѣтѣ пѣнѣ акѣт, не аз днвѣдатѣ сѣ нѣ зредемѣ ла че азїмѣ дїн гѣрѣ, нїчі ла че vedemѣ не хѣртїѣ; чї нѣмаї ла че vedemѣ дн фапте.

Dieta шї Маїестатеа са днпѣратѣл не аѣ dat тоате дрептѣрїле, дар нѣ нѣмаї кѣ гѣра, чї шї дн скрїеѣ; дн фаптѣ нѣ vedemѣ пѣнѣ акѣта нїчі чел маї пѣдїнѣ знѣ солгѣвїрѣѣ; саѣ врепнѣ комїсарїѣ дїн Бѣрвадіі пострїі; афарѣ de дерегъторїі, карїі сѣнт маї рѣшї шї de кѣтѣ стрейнїї. d) нѣ пѣтемѣ мерѣе de аїчеа, пентрѣ кѣ не теметѣ, кѣ de vom мерѣе акасѣ, іаръ не vor днчепе а скрїе ла кѣтане, не vor вате, кѣм не аз вѣтѣтѣ дн рѣндѣл трекарѣтѣ, пентрѣ кѣ ам фост ла Блажѣ, шї vor адѣче пре сѣкѣзї аспїра поастрѣ; e) аветѣ de а не маї фаче тѣлте Інстандїі, пентрѣ кѣ пре знїі іаѣ скосѣ domнїі

dїн каселе шї тошїїле пѣрїнцесї, не адїї аѣ днчепѣтѣ сѣ не тѣне ла domнї; шї алте тѣлте неказѣрї, недрептѣді, шї аспїрїрї аветѣ а не арѣта.

Пентрѣ ачеа дакѣ вреа шї доредѣ дн. гѣвернїѣ сѣ не дѣчетѣ de аїчі, сѣ не не воаскѣ а не да тоате кѣте ам черѣтѣ шї кѣм ле ам черѣтѣ, трїмїдѣндѣ тотѣ деодатѣ порѣнчї формале не ла тоате Сѣтеле, ка сѣ нѣ кѣтезе нїменеа а сѣ пѣнѣ дн калеа поастрѣ кѣнд не vom днтоарѣе кѣ вѣнѣ орѣндѣеалѣ кѣтрѣ каса поастрѣ шї аколо днкѣ сѣ нѣ не сѣпере нїчі кѣ знѣ кѣвѣнтѣ, шї чїне ва фаче ачаста, сѣ се трагѣ ла о стрѣнсѣ dare de сеамѣ, апої кѣнд vom vedea ачастѣ порѣнкѣ трїмїсѣ шї днплїнїте тоате кѣте леам черѣтѣ, не vom дѣче; пѣнѣ атѣнчї протестътѣ дн нѣмеле Маїестѣдіі сале днпѣратѣлї, пентрѣ каре трѣмїѣ шї тѣрїмїѣ вѣкѣрошї, шї de каре нѣмаї одатѣ кѣ тоартеа не vom declїнї; протестътѣ кѣ чеа маї таре соленїтате, днпротїва орїкѣрїї атакѣ, че не ва пѣтеа венї de о парте, орї de алта аїчі дн локѣ, шї не ла каселе поастре, пентрѣ кѣ ла астфелїѣ de днтѣмпларе vom фї сїлїді а не апѣра. Не лѣнѣгѣ ачесте рѣтѣндѣ кредїнчїшї дн. днпѣратѣ шї авѣгѣстеї касе Австрїаче, сѣптем аї D-вѣостре

некѣжїді шї аспїрїді фраді арделеанї, romanї, вѣгѣрї шї сасцї.

Протоколѣ адѣпандеї рецїменѣтѣлї II. ромѣнскѣ гранїдарїѣ шї респектїве ал 17 de педестрїме, дїн 14. Септ. 1848 Nr. 4451. днкеїет сѣнт прешедїнга маїорѣлї I. Hatfaludi. *)

1. Noi не рѣнем кѣ тотѣл de мїнїстерїѣл вѣгѣреск, шї рѣгѣм не опората

*) Ачест протокол шї рѣгѣмїнтеа кѣтрѣ M. са

komandъ a regimentълѣ ка маї пълт съ пѣ приміаскъ поръпчї дела дѣпсѣл: ва пїчї челе прїимїте съ пѣ ле адѣкъ дитрѣ депліпїре, шї ачѣаста о фачет дїп зрмѣ-тоареле казсе:

A. Ministeriъл ачѣаста кѣтезѣ дп пѣ-меле пацівнї зпгзрѣщї пѣ пѣмаї а трїмї-те ла Парїс депѣтадіе ка съ салѣте репѣ-влїка фрѣпчѣаскъ, дар шї ла парламен-тѣл цѣрман, дптокма ка о пѣтере свѣ-рапѣ аз тѣпат дої солї (амбасадорї,) ка съ оїе де фадѣ ла шедїпцѣле ачѣестеї а-дѣлѣрї.

B. Ачѣст мїністерїс аз декїарат, кѣ дп расѣл зпѣї вѣтѣлї дитре Австрія шї Цѣрманїа, чѣа дїатѣї (Австрія) п'аре де а ащѣпта пїчї зп ажѣтор дїп партеа Ъгарїеї.

C. Тот одатѣ, прѣкѣп аз трїмїс ам-басадорї фѣрѣ воїа шї цїреа монархїлї шї а мїністерїлї австріак, фак шї прѣ-гѣтїрї спре а дптѣмпїна солї стрѣпїї дп капїтала лор Бѣда-Пецѣа.

D. Ministeriъл зпгзрѣск п'аз дат мо-нархїеї ла пѣртареа вѣтѣїї дп Італїа пїчї зп ажѣтор, ва шї ачеле реціменте зпгз-рѣщї каре ла ерѣперѣа вѣтѣїї съ афлаз дп Італїа ле аз кемат; аша дарѣ прїп ачѣаста аз тѣрїт перїкѣлеле монархїеї, шї аз а-жѣтат фоарте пѣлт пе дѣжманї.

Dїп тоате ачѣесте зрѣеазѣ кїар, кѣ мїністерїлї зпгзрѣск прїп ачѣестї пашї шї орѣндѣрї, каре пѣмаї свѣрапѣ-лѣї съ кѣвїп, гѣтецѣ десвїпарѣа Ъ-гарїеї де кѣтрѣ моархїе, кѣреї "вѣлѣзрї (Verrath trahison) пої грѣпїдерїї, ка пїцѣ амїчї вѣредїпчовшї аї монархїї австріачѣ,

шї амѣсврат кѣтѣрїї поастрѣ де а свѣдї-пеа дп легѣтѣрѣ кѣ чѣеалалтѣ арматѣ дптрѣдїтеа дпшѣрѣдїеї, пе сїмцїм дато-раді аї пѣшї дп контрѣ кѣ тоатѣ еперѣдїа шї пѣтереа.

E. Ачѣм мїністерїс зїтѣнд дѣвїса алаѣсѣ де дѣпсѣл, лїбертатѣ, егалїтатѣ шї фрѣдїетатѣ, саз стрѣдѣвїт дп Ъгарїа шї дп цѣрїле каре съ цїп де ачѣаста а вѣга кѣ сїла челор лалте попоарѣ пѣма-гїаре дп шкоалѣ шї дп вїсерїкѣ лїмба зпгзрѣаскъ, ва дпкѣ шї ла реціментеле зпгзрѣщї а дптрѣдѣче ачѣестѣ лїмба де лїмба слѣжѣвї, фѣрѣ съ респектезе, кѣ прїп ачѣаста съ стрїка зпїтатѣа арматѣї. шї токма ачѣестѣ сїлѣ а лїмбаї аѣ фост казса де аз прорѣпт дп Ъгарїа де жос рѣзѣвоїѣ четѣдѣеан, каре пѣ съ поате дес-вїпорѣдї прїп пїмїк.

F. Дп Трансїлванїа мїшкѣрїле челе маї невїповатѣ а ле романїлор сѣпт прї-гонїте кѣ дрептѣл статарїс, де шї еле п'аз алт скоп, декѣт а асїгѣра ачѣестеї па-ціоналїтѣдї дрептѣрї егалѣ кѣ челѣлалте; довадѣ пѣнтрѣ ачѣаста естѣ, кѣ пе кѣнд вѣрѣвадїї попорѣлїї роман, карїї пѣмаї кѣ ачѣст скоп лѣкѣрѣ, съ прїгонѣск, съ арѣстѣазѣ, шї фѣрѣ черчетаре шї жѣде-катѣ съ дпкїд, прѣсеї зпгзрѣщїї сѣ дп-гѣдѣе чѣа маї пѣдѣртѣрїтѣ лїбертатѣ де а лѣдї дп прївїнда ачѣаста чѣле маї грѣбе мїпчѣнї шї клеветерї дп контра пацівнїї пострѣ; кѣ зп кѣвѣлт, зп терорїсѣм та-гїар десѣвѣршїт домпѣцѣе дп контра ро-манїлор.

2. Ънїзѣеа Трансїлванїеї кѣ Ъгарїа с'аз прокїемат дп діета де пе зрѣтѣ фѣ-рѣ съ се фї лѣат дп сеатѣ протѣстареа попорѣлїї роман, каре фаче пѣтѣрѣлї прѣкѣтпѣнїтор ал локѣїторїлор, шї дп-трѣп mod сїлнїк. Сасїї шї дпсѣшї пар-теа чѣа маї марѣ а зпгѣрїлор п'аз фост

те тѣеїлї лѣї естѣ дп ачѣесте мїнѣте де чѣа маї марѣ їмпортандѣ. Дѣчїї іатѣл пѣ-влїкат шї де пої.

мължливостта въ ачест акт; дакъ тогъши а-
тѣнци п'аз стат дн конгръ, ачѣаста саз
дѣтъплат пѣмаі пентрѣ аменіудъріле
дін партеа ачѣлеі факціі, дін каре аз рѣ-
съріт міністеріѣл зогъреск де акът.

Пентрѣ ачѣеа поі протѣстѣм сѣрѣв-
торѣще дн контра зогъніі, ші не рѣгът
ка ачѣеа кът де кърънд сѣ оіе ревокатъ;
сѣ се ашезе зп гъверн провизоріѣ ал кѣ-
рѣі мемѣріі сѣ стеа дін зогърі, сѣкъі,
сасі ші романіі дѣпъ зп пѣтър егал, сѣ
се адъне о діѣтъ днтр'о четате пѣмагіарѣ,
ла каре репрезѣнтанціі попорѣлѣ сѣ се
алеагъ дѣпъ зп мод статорнічѣт де ачѣст
гъверніѣ дѣпъ пропорціа пѣтърѣлѣ ачѣ-
стор пачізні, каре мод днсъ пѣмаі пѣн-
трѣ ачѣастѣ діѣтъ ва аѣеа пѣтере.

Спре зогъреа а доа провинѣе дн
Монархіѣ дѣпъ пѣрѣреа поастрѣ есте пѣа-
пѣратѣ дн воіреа тѣтѣрор челорлалте про-
вінѣе але статѣлѣ: ші ачѣаста дѣкъ есте
кавсѣ, пѣнтрѣ каре аѣем дрепт де а чере
ревокареа ачѣстѣі акт.

3. Мерѣереа депѣтаціѣі поастрѣ ла
Маіѣстатеа са днпѣратѣл, а кѣреі трімі-
тере ам хотърѣто ла 10 Іѣліе, каре дн-
сѣ прекът сѣ веде, саз днпѣдекат прін
мѣщѣшѣдріле міністеріѣлѣі зогъреск, сѣ
віневоеаскѣ опората команда а рецімен-
тѣлѣі а пі о словозі, кѣ атѣта маі таре,
къчі пѣмаі ашеа сѣ вор пѣтеа чеѣа ліні-
ціі дѣхѣріле чѣле днѣрѣвѣтате а ле по-
пѣладіѣі поастрѣ.

4. Дін ізвор сігѣр щім, кѣ баталіо-
нѣл пострѣ 1. каре ла 23 Іѣліе ал апѣлѣі
ачѣстѣіа аз фост дѣс ла Ыгаріа пѣнтрѣ къ
п'аз воіт а лѣа парте ла вѣтаѣа четѣдѣа-
пѣ, кавсатѣ де міністеріѣл зогъреск дн
фаворѣл магіарілор дн контра граніѣѣі
ліре, кареа кѣ пѣклѣтѣтѣ крѣдінѣъ стѣ
лѣнгъ каса днпѣрѣтѣаскѣ а Австріѣі с'аѣ
сѣпѣс ла порѣнка міністеріѣлѣі зогъреск
зпѣі черчетѣрѣі жѣдекѣторѣціі; дѣчі поі рѣ-
гът пѣ М. са днпѣратѣл, ка сѣ се днѣрѣ

ал скоате де сѣв міністеріѣл зогъреск, ал
пѣне сѣв кѣсаро-реѣдѣскѣл міністеріѣл австрі-
ак, ші а діспѣнекъ дѣпѣсѣл дѣпъ пѣлчѣре.

6. Спре доѣада аліпіріі постре лѣнгъ
днпалта касѣ днпѣрѣтѣаскѣ не рѣгът,
ка баталіонѣл ал 2леа каре сѣ аѣлѣ аѣасѣ
ші днпѣрѣзпъ кѣ чел плекат дѣпѣтеі сѣ се
днпѣрѣвѣнѣдезе пѣнтрѣ сѣсѣднѣреа днпѣрѣ-
теі монархіѣі аѣарѣ де граніѣъ ші пѣмаі
дѣкът сѣ се днпѣнѣдезе ка ла чѣлелалте
реціменте зп ал треілеа баталіон ші ші
къ ачѣаста сѣ діспѣіе днпалтѣл міністеріѣл
австріак дѣпъ кът ва чере ліпса аѣарѣ де
граніѣъ, де оарѣ че поі кѣ попѣлареа по-
стрѣ чеа пѣтѣроасѣ сѣпѣтем дн старѣ а
форма ла време де ліпсѣ зп ал патрѣ-
леа, ва ші ал чпчїлеа баталіон ші тогъши
вом пѣтеа днпліні ші сѣрѣвіціѣл дін пѣн-
трѣ, де ші пѣмаі кѣ артеме поастрѣ пропріі.

7. М. са днпѣратѣл сѣ се днѣрѣ
днпѣрѣдѣі, ка амѣндоаѣ реціментѣле роме-
не де ачі днпалте сѣ пѣ сѣ маі пѣміаскѣ
Walachen- чі Romanen-Regimenter, къчі
ачѣл пѣме дѣ де пѣлте орї кавсѣ ла бат-
жѣкѣрѣ.

Дн сѣрѣшїт пѣ пѣтем а лѣса пѣа-
рѣтат, кѣ дѣла тоате касѣме офіціале дн
патріѣ, не каре дін векіте стрѣлѣвѣеа пѣ-
жора днпѣрѣтѣаскѣ ка сѣпѣл днпѣрѣ-
пѣрїі поастрѣ кѣ днпѣрѣдіа маі де доа
веакѣрї; — ачѣст семп ал сѣверѣлїтѣщї
дн пѣрѣтѣщї дін жѣкѣрїѣ, са пѣла зпѣл
локѣрї прін сілѣ с'аѣ рѣот жос, ші с'аѣ
батжѣкѣрїт, днпѣрѣжѣрѣре че дѣшеантѣ дн-
трѣ поі ачѣеа пѣрѣре, въ Ыгаріа дн фан-
тѣ саз сѣлѣс де сѣв ачѣаста сѣвераніѣтѣ
ші пѣнтрѣ ачѣеа пѣ не днѣм днпаторіі
а не сѣпѣлѣ порѣнчїлор міністеріѣлѣі зогъ-
реск спре днѣдерѣтата пагѣѣѣ а монар-
хіѣі днпѣрѣціі.

95 сѣвскрїерї але депѣтацілор дін комѣнїтѣщї
прекът ші але алтор офіцірї ші офіціалї дн саз
въ саз пензіѣ, пѣскѣщї, орї кѣ локзїнда ашезадї
дн дістрїктѣл реціментѣлѣі.

Дѣпъ пѣаѣреа сѣвскрїерїлор ші а семѣлор
пѣнїї днкеіат протоколѣл прін комїсіѣ.
Leontin Axhi m. pr. Oberlieutenant ші адітант
реѣ. Wilhelm Binder m. pr. Ыпїтан. Adol-
Stok m. pr. Lieutenant. Adalbert Rosen-
baum m. pr. Oberlieutenant, Реѣ. Auditor
Qua-Actuar. Ioan Hatfalaldi m. pr. Major
Prezident.